

# El Heraldo de Young

YOUNG, (RIO NEGRO)  
Sábado 4 de Agosto de 1945

Director: Isidoro Casas Pereyra.— Teléfono 22  
Avda. 18 de Julio.— A 100 Metros de la Junta Local

AÑO II—Nº 128

## Incierto Panorama

Nos ocupábamos días atrás del espíritu de desconcierto que palpita en el seno de las clases humildes, a raíz de la situación en que actualmente se encuentran, debiendo al encarecimiento de los artículos de primera necesidad, por un lado, encarecimiento en todo orden, superior al aumento que han experimentado los salarios, esto en los casos que ello se ha registrado.

Por otro lado, la Cámara Nacional de Comercio, desde junio del año 1941 viene sosteniendo una especie de campaña contra la acción gubernativa, diciéndose profundamente perjudicada en su estabilidad económica; y dentro de la órbita del comercio minorista especialmente, es «Vox populi» la queja diaria y continuada contra el sistema impositivo que nos rige, llegando al punto de propiciarse con exceso acaloramiento si se quiere, una huelga de bodejos cerrados.

Es ahora la Federación Rural, quien desde un plano muy elevado de cordura y razonamiento, hace una declaración al País y a los Poderes Públicos, donde además de puntualizar su impresión sobre deberes y derechos, —en una forma de superior concordancia con nuestro artículo editorial titulado «Sobre Sindicalismo»,— extiende sus impresiones sobre Política Financiera, Política Económica, Política Social y Política Ganadera y Agrícola.

En el plano de las cosas dichas con seriedad, esto es un documento.

Con esto, se concreta en torno a la gestión gubernativa un promedio de desconformidad que merece su presteza debida atención.

No es tal vez un propósito de desacuerdo que ha llenado las cosas a este nivel tan desagradable. Innegablemente existe un contrapeso soberbio frente a la producción y frente al consumo, que es el Presupuesto General de Gastos con 140.000.000 millones de pesos, en el año 1945 habiendo experimentado una suba del 50 ojo en siete ejercicios.

Las consecuencias de la conflagración también han perturbado la normalidad económica, especialmente, pero lo concreto y cierto es, que mientras en nuestros principales rubros de producción se ha trasegado dinero en cantidades, se ha exportado y consumido enormemente, la encrucijada de post-guerra, nos encuentra en una situación de debilidad y desconcierto de lo más tristes.

Negar que el estado ha propendido en muchos aspectos ha tratado de conjurar este estado de cosas, no se puede, so pena de caer en la mentira o en una ceguera intencionada. Ahora que lo que se debe decir, para atentas cuanto antes la búsqueda de mejores soluciones, con seriedad, como lo hace la Federación Rural, es que las disposiciones de emergencia no han logrado arribar a ningún puerto, y aún más, han pasado y pesarán por tiempo, entorpeciendo el ordenamiento de la economía.

La pobreza franciscana de las arcas públicas, no permiten al parecer encarrilar la solución de fondo de los más graves problemas.

Y lo que todo esto exige es encarrilar resueltamente pero con tino, y con el espíritu renovador que exige toda época como la que estamos viviendo.

## Se Acometerá en Bellaco, Una Acción Industrializadora

### Su Importancia y Perspectivas son muy Amplias

En los días en que en Bellaco se inició la labor colonizadora, formándose la Colonia Nueva Valdense y otros grupos colónicos dispersos en sus alrededores, la labor tuvo una propensión a la granja y ésta, de hecho dio cierta preferencia a la industria que aera. Como que las raíces de esos colonos estaba asentada en Colonia Valdense y Suiza en el Dpto. de Colonia, a nuestro juicio éste, el más importante centro quiso ser del país.

### LA INDUSTRIALIZACION DE LOS PRODUCTOS

Es actual la campaña que se realiza por prensa y algunos voceros de Gobierno, de la necesidad de proponer a la creación y extensión de la industria en el interior del país, y muy especialmente de la industrialización de los productos y sub-productos de las materias primas que pueda aportar la campaña justamente.

La zona de Bellaco, parece ser una de las primeras zonas que se verá favorecida con la influencia de este movimiento y es así, que en estos momentos el Poder Ejecutivo tiene a su estudio los Estatutos de una Sociedad, que instalará en las cercanías de las Casa Kuster una fábrica para industrializar los y sub-productos de la misma.

Se construirá un edificio

### FARMACIAS DE TURNO

Desde el presente número iniciamos la publicación de las Farmacias de turno de la localidad, con el único propósito de mantener una guía permanente de tan útil servicio.

Es así que mañana domingo se mantendrá abierta la Farmacia Falco Fonseca del Químico Farmaceútico Mario W. Long.

Además de ello, se levantan unas 20 casas habitaciones que serán ocupadas por un número determinado de familias que tendrán a su cargo tambos capacitados para proveer de materia prima a la referida fábrica.

Se ocupará un campo de unas ocho mil cuadras, propiedad del Dr. Lorenzo E. Foderé, que es quien impulsó esta iniciativa en el citado lugar.

Desde luego que esta será una obra que para ponerse en marcha con seguridad abarcará un tiempo prudencial, por lo cual todo lo que se pretenda adelantar ahora al respecto, corre el riesgo de desvirtuarse luego en razón de que estas empresas, requieren una amplísima acción organizadora de antemano.

### MANO DE OBRA

De cualquier manera, una vez que se ponga en marcha la iniciativa aludida, la mano de obra que ocuparía será importante, al igual que en el futuro y del cual mucho se espera.

Por ahora, es cuanto podemos decir al respecto.



Una película rusa de excepcional factura será la que el Comité Pro Cruz Roja Soviética de Young, presentará el martes 21 del cte. en el Cine Atenas a total beneficio de la Escuela N.º 34. «Así se Forjó el Acero» se titula y su dramatismo heroico la cotiza en elevados planos cínicos.

## Se Inaugura Mañana la Temporada Oficial

### Foot-Ball

#### Interesantes Copas ha Disputarse Esta Temporada

En el día de mañana en el Parque Leal se dará comienzo a la Temporada Oficial de Foot ball.

El Campeonato se realizará en dos ruedas, disputándose a la vez las Copas Domingo S. Ghelfa y Hugo R. Fontela, conjuntamente con otro trofeo que se disputará en propiedad este año.

El fixture presenta alternativas interesantes.

En la primera fecha jugarán Nacional y Ferarol, hora 13 y 30 con 15 minutos de tolerancia y Ferrocarril y San Lorenzo, hora 16 y 30 con 15 minutos de tolerancia, ambos en el Parque Leal.

Queda libre en esta fecha Miramar.

#### LAS RESERVAS

A los «surretes» los desplazaron para las horas tempranas. Saludable medida. En el Parque Leal enfrentarán las reservas de Nacional y Ferarol y en la cancha de Nacional, Ferrocarril y San Lorenzo. Ambos encuentros a las 9 y 30, con 15 minutos de tolerancia.

#### El Nuevo Reglamento

En la fecha de mañana entrará a regir el nuevo reglamento que ha confeccionado la Liga Interlocal. Se nos anticipa que es energético en sus dictámenes. A nuestro juicio, está muy bien que así

lo sea, ya que ello contribuirá al ordenamiento de nuestro foot ball, hoy que toma verdadera personalidad.

Falta ahora que dirigentes y jueces lo apliquen tal cual, a fin de que a lo energético, lo compense lo justo.

#### COMO FORMARA NACIONAL

La 1.ª con Alvarez; Baez y Aguirre; Medina Baez y Correa; W. Lucero, Arechichú, Prestes, Zapata y Giménez. La reserva (plantel) Cabral, Iakem, Tabarez, Portillo, R. Amatillo, J. P. Silva, R. Benítez, Cerrudo, Huas, Elhoyard, Berezán, Sánchez, Torres C. Rodríguez, Rodríguez, Bertullo y Z. Ortiz.

#### CITA PEÑAROL

A las 9 horas, Parque Leal, Marroni, Raura, Samurio, Zapata, J. Iglesias, A. Taurizano, C. Rodríguez, M. González, E. Stirling, L. Forro, P. Gutierrez, R. Salvetti e I. Sarmento.

La 1.ª. Hora 13, Parque Leal, Raura, Samurio, Zapata, J. Iglesias, A. Taurizano, C. Rodríguez, M. González, E. Stirling, L. Forro, P. Gutierrez, R. Salvetti e I. Sarmento.

#### CITA FERROCARRIL

Hora 15 y 30. Parque Leal, García, Piriz, Massa, Pérez, Irigoltia, Salvatierra, Martínez, Fredo, Córdoba, C. Riera, H. García, P. Odrizola, O. Rodríguez, M. Aguirre, R. Gómez, R. Layera, Huas, Y. Aguirre y S. Aguirre.

A las 9 horas, Field Nacio-

nal, M. Aguirre, L. Bessio, R. Conde, F. Ferreira, J. Lu-

cero, R. Luna, J. Layera, A.

Romero, J. Ruiz, A. Rodrí-

guez, J. Ramírez, C. Tar-

amasco, H. González, J. Rosa,

V. Santana, S. Taborda, A.

Tejeda, N. Olvera.

#### Deben Reunirse Urgen-

te Esta Tarde los Miembros de la Liga

Anoche por falta de númera, no se pudo reunir la Liga Interlocal de Football. Deberán hacerlo esta tarde a las 18 horas sin falta.

#### COPA CASA ASTARITA

La Copa por un año que se emprenderá a disputar mañana en la Temporada Oficial ha sido donada por la Casa «Astarita».

Se trata de otro gesto desprendido de esta importante firme comercial de plaza.

#### Nueva Profesional

Sra. Lérida Chappé Garle.

Ayer 1.º de Agosto, se recibió en Montevideo una nueva profesional de la localidad. Se trata de la Sra. Lérida Chappé Garle, quien cursaba con todo brillo estudios de Odontología en la citada capital.

Este éxito con que culmina su carrera la Sra. Chappé Garle, repercute en nuestro ambiente, gratamente ya que se trata de juventud de este pueblo, que sin mayores recursos y muchos sacrificios han vencido todos los obstáculos que se le han cruzado a su paso, hasta lograr alcanzar la soñada meta sin más influencia que sus méritos propios.

La Sra. Lérida y su hermano Washington, aventurado estudiante de Medicina éste, fueron jóvenes que egresaron de la Escuela N.º 17, cursando luego estudios secundarios en Paysandú y siguiendo el itinerario estudiantil hacia Montevideo, donde acabó de culminar la Sra. mencionada y el entusiasta Washington está muy próximo a llegar.

Ra el día de hoy, ambos jóvenes arribarán de Montevideo, a los cuales adelantamos nuestro saludo cordial, especialmente a la nueva profesional aliada.

#### Misas de la Semana

#### EN LA PARROQUIA LOCAL

Domingo 5 a las 8.30 por Ross Liesegang y Roque Legarreta. a las 9.30 por Domingo Benítez.

Lunes 6 a las 7.30 por Pedro Comas Dungey.

Miercoles 8 a las 7.30 por Lucero, Walter y Pura Sardo.

Jueves 9 a las 7.30 por Rupílio Cavallo.

Vierres 10 a las 7.30 por Paulina Rodríguez de Martínez.

#### Agradece la Delegación Fraybentina

El Sr. Nicolás Cáceres Landó, Presidente de la Liga Departamental de Football de Río Negro, nos pide agradecer al público por estas columnas el agradecimiento de la Liga, delegación y jugadores del C. A. Peñarol, a la Liga Interlocal, al Comité de Residentes y público en general, por las atenciones prodigadas en su reciente visita a esta localidad. Fray Bentos Julio 30 de 1945.

# El Perro

A veces yo digo pa mis interiores  
por què hay tanta gente que te desprecia,  
que te tiene hastio y si entr 'eyá  
no le causa gracia el ver tu presencia.

Por qué mucha gente te tiene como asco  
siendo que no hay bicho con alma mas güena,  
que hasta das tu vida por salvar tu dueño  
y si él te apalea, le pasás la lengua.

Pero no hagas caso, qu'eyos son más brutos  
que vos que sos perro, sin enteligencia,  
y sos mas humilde porque las caricias  
son pa tus acciones, la mejor moneda...

Y vos siempre güeno, sin fijarte en eso  
pagás con lambidas cuando uno te pega,  
y con ojos tristes como arrepentido  
como si tu falta te yenara 'e pena.

PLINIO R. GOSKI



BREVES ENFOQUES AL PANORAMA CINESCO

"Angel de maldad", pelícu-  
la muy próxima a ser estrena-  
da en Montevideo, acreda-  
ta como galardón el haberse  
mantenido durante cuatro  
años consecutivos y en su  
versión teatral, en los ilumi-  
nosos escenarios de Broad-  
way, contando con el aplau-  
so y el sostenido interés por  
parte del público. Se le ad-  
judica un tema apasionante  
y al ser adquiridos sus dere-  
chos para la versión cinea-  
tógráfica, prolonga en la pant-  
alla el interesante suceso  
alcanzado en los escenarios  
donde se la diera a conocer.

Este film marca la rea-  
parición de dos figuras que  
han alcanzado el estrellato, —  
sintetizado y en el que mien-  
tras Jorge Negrete hace gala  
de su bella voz y de su sim-  
pática varonilidad Amanda  
Ledesma cautiva con la gra-  
cia de su figura y la dulzura  
de su acento como can-  
cionista. Esta novedad, que  
promete gustar a nuestro pú-  
blico, será dada a conocer  
por Cinematográfica Interame-  
ricana la semana próxima, en  
un cine de extremo de nues-  
tro capital.

# Amendades

## El de Mayor Tamaño

Sin duda alguna, el gran rinoceronte sin cuerno, que los paleontólogos llaman *baluchitherium*, fué el mamífero de mayor tamaño que ha pisado nuestro planeta. No se descubrieron rastros de él hasta 1911, y en ninguna parte existe un esqueleto completo de este monstruo, que murió hace veinticinco millones de años. El único cráneo de *baluchitherium* existente, que fué hallado en el desierto de Gobi por el doctor Walter Granger se encuentra en el Museo de Historia Natural de Nueva York. Se ha dibujado en ese instituto una imagen del enorme mamífero tal como ha debido ser de acuerdo con el estudio de los huesos que de él se poseen. El *baluchitherium*, según se calcula, tenía nueve metros de largo y 5.40 de alto, piel gruesa y arrugada, patas largas, ancho cuero, cabeza pequeña y achatada y enormes incisivos. Era

herbívoro, pesaba probablemente ocho toneladas y comía docientos kilogramos de pasto por día.

## Radiomanías

Dos nuevos dispositivos eléctricos, el estroboscopio y el resonoscopio miden con gran precisión la graduación y el tono de los sonidos musicales.

Eso permite al músico, cantante o instrumentista, conocer la altura de cada nota que no puede ser determinada por el oído solamente con sus varias y naturales idiosincrasias.

## Algo del Gremio

Aunque casi todo o prácticamente todo el material de lectura del Mundo se imprime en negro sobre una superficie blanca, esa combinación de colores de impresión ocupa el sexto lugar en el orden de legibilidad.

Las primeras cinco combinaciones de tinta y papel que

tras Jorge Negrete hace gala de su bella voz y de su simpática varonilidad Amanda Ledesma cautiva con la gracia de su figura y la dulzura de su acento como cantionista. Esta novedad, que promete gustar a nuestro público, será dada a conocer por Cinematográfica Interamericana la semana próxima, en un cine de extremo de nuestra capital.

Miguel Strogoff (El correo secreto del Zar), se exhibe con una visible afluencia de espectadores en el Colonial de Montevideo, ya que los que han visto esta ambiciosa producción mexicana la señalan como un feliz acierto de los cineastas aztecas.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE RÍO NEGRO

## Patentes de Rodados

SEGUNDO SEMESTRE

### PRORROGA

Se hace saber que venció hoy el plazo fijado para la expedición de Patentes de Rodados del segundo semestre del año actual; ha sido prorrogado dicho plazo en todo el departamento, hasta el 31 del corriente inclusive para la expedición.

Vencido el término de la prórroga comenzará la fiscalización.

Las patentes se expedirán en la Tesorería Municipal, Juntas Locales de Nuevo Berlín, San Javier, Young y Algorita y casa del Sr. José M. Paíano en Sarandí—Cuchilla de Navarro.

Fray Bentos, Julio 20 de 1945

GUILLERMO L. RUGGIA  
Intendente  
GERARDO J. GASANIGA  
Secretario

## POLLOS

De la Granja del Sr. Pedro Hors.

## SE VENDEN

Raza Rhode Island Red  
Tratar con Gerardo  
Franchini-Central  
Sánchez.

herbívoro, pesaba probablemente ocho toneladas y comía docientos kilogramos de pasto por día.

se prestan para ser leída con luz normal, son las siguientes, en orden de su facilidad de visión y lectura: 1.0—Negro sobre amarillo, 2.0—Verde sobre blanco, 3.0—Rojo sobre azul, 4.0—Azul sobre blanco, 5.0 Blanco sobre azul y 6.0—Negro sobre blanco.

## TARJETERO PROFESIONAL

Dr. Jose Lovin

Médico-Cirujano

TELEFONO 86 YOUNG

Dr. Juan Antonio Hernandez

Abogado y Escribano

18 de Julio 1010 Apt 2 Paysandú

Raúl P. Castiglioni

Químico Farmacéutico

TELEFONO 65 — YOUNG

Mario W. Long

Químico Farmacéutico

TELEFONO 20+

Ramon Absina Herria  
CIRUJANO DENTISTA  
Consultas: de 8 a 12 horas  
y de 15 a 20 horas en el  
Sanatorio del Dr. Zeballos  
YOUNG—TELEFONO 37—RÍO NEGRO

Do. Jose Pedro Ibarra  
Medicina en General—Jefe  
de Clínica Médica de Facul-  
tad de Medicina Especial-  
ista en Enfermedades Pulmonares  
Consultas: 8 a 10 Octubre 2019 Montevideo

Jose G. Echiburu  
Escrivano

TELEFONO 86 — YOUNG

Alfonso Roquitoro Vogt  
ESCRIVANO  
En Fray Bentos

Escript: 18 de Julio 1081  
En Young;  
Atiende quincenalmente  
en el domicilio del Sr.  
Raúl Castiglioni,

TELEFONO 6

Do. Romerino G. Kobello  
Médico Cirujano

— TELEFONO 37

Do. Jose Goldman  
Cirujano Dentista

FRENTE AL MOLINO MARÍA

Do. Carlos M. Fischer  
Médico Cirujano

— TELEFONO 58

Do. Nilda Majerius  
Cirujano Dentista  
Atiende en Young, en el  
Restaurant Rodriguez

YOUNG

Consultorio en Montevideo  
Mercedes 1742-Apto. 4

Monas, A. Edwards  
Estudio Jurídico

Asuntos Civiles, Criminales  
y Comerciales.

GIRONA 1945 FRAY BENTOS

“EL HERALDO DE YOUNG”

Periódico Regional Independiente

Suscripciones

Anual	\$ 8.40
Semestre	\$ 4.20
Trimestre	\$ 2.10
Mensual	\$ 0.70

Avisos

1 Página mensual	\$ 80.-
1 Página 1 Pub.	\$ 25.-
1/2 Página mensual	\$ 40.-
1/2 Página 1 Pub.	\$ 12.50.-
1/4 Página mens.	\$ 20.-
1/8 Página mens.	\$ 10.-
1/16 Página mens.	\$ 5.-

Tarifa N.o 2

Avisos Económicos hasta 5 líneas la primera semana	\$ 0.25
Semanas Subsiguentes	\$ 0.10
Solicitadas por pub.	\$ 1.00
Edictos por publicación	\$ 1.00
Avisos Fúnebres. 1 col.	\$ 1.50
> > 2 col.	\$ 2.50
> > 3 col.	\$ 5.00
> > 6 col.	\$ 10.00

Se reciben hasta las 10 de la mañana.

Redacción e Imprenta,  
Avenida 18 de Julio—Teléfono 28  
Young—Río Negro

## OBJETOS EXTRAVIADOS

ZAPATITO de niña, perdido desde casa del Dr. Fischer a Vda. de Colla.—Se ruega entregarlo al Comercio citado.

RELOJ Pulsera perdido en el trayecto de la Confitería «Buenos Aires» al Comercio del Sr. Ovalle.

Se gratificará quien lo entregue a Pancha Raura—Young.

TAPÓN de radiador Ford, se ha extraviado desde Zapatería Sicca al Banco República.—Se gratificará quien lo entregue a José A. Sicca—Young.

## ALQUILERES DE CASAS

SE ALQUILA un cuarto de casa con salón a la calle 18 de Julio, con dos piezas vestidor y otras comodidades.—Tratar en el «Hotel Centenario».

## OBJETOS HALLADOS

TAFON Cromado de automóvil, fué encontrado en la carretera Young—Bellaico por el niño Reynaldo Rath.

Quien justifique ser su dueño, puede pasar a retirarlo a la casa del Sr. Juan Rath «El Arbolito» Sánchez.

## VENTAS VARIAS

CEBOLLINES, cualquier cantidad, se venden.

Tratar Granja «Santa Juana» o al Sr. Agustín Barchi Young.

Una lámpara PHILIPS le alumbraría mejor.

RADIO, José S. Battistessa, Rep. Oficial «Philips», Pueblo Young.

ENSEÑANZAS Aprendizas de Corte y Confección, se toman.—Tratar con Profesora Delia Lema Cabrera—Teléfono 112—Young.

3 Radios y una Radio Ortonómica SE VENDE

2 Aparatos «Zenith» usados pero en perfectas condiciones.

6 Voltios

1 Aparato «Golosong» 220 Voltios

1 Radio-Ortonómica «Wards» de Gran Tamaño, 220 Voltios Radio y Vitrola, con garantía

Facilidades de Pago—

Tratar:  
FRANCISCO KLARICH  
Telf. 78 Young

# Comentarios Mundanos

EL FESTIVAL DEL MARTES 21 EN EL ATENAS

Activamente vienen trabajando los miembros del Comité Pro Cruz Roja Soviética en torno al festival que se llevará a cabo el martes 21 de Agosto en la sala del Cine Atenas, siendo su producto totalmente a beneficio de la Escuela N° 34.

Las películas rusas que se exhibirán esa noche, son dos películas de alta factura tales como «Alas de Victoria» que nos muestra la historia completa del gran vuelo sin etapas realizados por los aviadores rusos, desde Moscú a San Francisco de California y donde venciendo todos los obstáculos, se consagró el héroe Chkalov.

En la segunda parte, se exhibirá «Así se forjó el Acorazado» consagración de la lucha del pueblo y de sus pasiones de amor y sus ansias de victoria.

La finalidad del festival no puede ser más significativa. La Escuela N° 34 en el cumplimiento de su misión educadora y social necesita de los aportes benéficos para poder perpetuar su misión entre los niños necesitados.

## CONFITERIA Buenos Aires

Ofrece Ahora su Exquisita MANTECA PRUEBELA PAN de HARINA

Integral  
Sano, Nutritivo  
Dietético

Tel. 16 — Young



La Sra. Isabel M. de Ramos, el lunes acaba de reabrir su Casa de Peinados «La Estrella» frente a la Junta Local.

A su regreso de la capital está en condiciones de ofrecer a su distinguida clientela las últimas novedades en Peinados y Permanentes, cumpliendo con sus propósitos de superación constante que día a día aprecian quienes la han visitado tanto del pueblo como de la campaña.

El teléfono de la Sra. de Ramos para pedir hora es 21.— YOUNG.

## IV Gran Muestra de Productos de Granja en General

Ha realizarse los días 8 y 9 de Setiembre, bajo los auspicios de la Sociedad de Fomento Rural de Young

Comprenderá las siguientes Secciones: Avicultura, Siuicultura, Horticultura, Fruticultura, Apicultura, Lechería etc.

El Plazo de inscripción vence el 24 de Agosto próximo, exhortándose a todos productores que inscriban con tiempo sus Productos.

Existirá una sección especial para los productos de otras regiones, debiendo ser estos de origen de planteles controlados.

de la Capilla viene trabajando activamente en la venta de los tickets para el gran Chocolate con Varieté que presentarán en el amplio local de los Sres. Falcone Hnos. Hasta el momento de escribir estas líneas, las personas que habían retirado tickets eran muchas, lo cual quiere decir que la fiesta del domingo 12 será notable.

25 DE AGOSTO.

Se vienen desplegando algunas actividades para festejar dignamente el 120 Aniversario de Independencia Nacional. En el día de ayer, la Comisión Pro Fomento Escolar N° 32, entre otras cosas inherentes a su cometido, resolvió realizar un Gran Acto patriótico, en el cual se será donado a la referida Escuela una placa de bronce para ser colocada en una repisa.

A ese efecto, se ha solicitado a los niños y padres y familiares, que contribuyan con el bronce, para darle mas calor y realce al acto. Ha caído muy buena impresión la iniciativa, despertando entusiasmo en la población.

TELÉFONO LARGA DISTANCIA

Es motivo de justa protesta el incorrecto proceder de las Srtas. encargadas de este servicio público. Es común que al solicitar una comunicación con Montevideo por caso, se le conteste que debe esperar 2 a 3 horas, y a veces la misma no se realiza. Si uno se resigna a tan largo rato, recién empieza el tanto para ver si uno se impacienta y solicita de urgencia para cobrar doble tarifa. Y si ha tenido la paciencia de esperar y se produce la comunicación, la telefonista de Larga Distancia y no local, emplea con un jergón de corte y corte, lo que da lugar a que la comunicación infaliblemente dure mucho más del tiempo mínimo establecido. Se espera con verdadera impaciencia la instalación de la línea de la Empresa Pedro Hors, pues si tiene la certeza que con un competidor en la materia esto se borrárá y además por que sería más directo y más barato, pues el actual va Paysandú por entre el monte, siguiendo la costa del río, con línea simple y de muy mal estado.

CENTRO CULTURAL JUVENTUD UNIDA

Ha renovado sus autorizaciones esta entidad cultural y recreativa, quedando las mismas así constituidas: Pte. Eduardo E Áñasco; Vice Pte Dr Luis A Aboyo; Srto. Andrés Jacina; Pro. Srto Diego Maesey; Tesorero Alejandro Casternó; Pro Tesorero Juan M. Estala; Biblioteca Demetrio Gurín; Vocales Juan A. Martínez, Miguel Tolstoy. En su primera sesión, se ha resuelto activar la tramitación de su Personería Jurídica y la compra de un terreno para ir a la cristalización de Sede propia.

SEMENTERAS  
Después de las bajas lluvias, han mejorado notablemente y se prosiguen las siembras. Faltan los combustibles A.C. CORRESPONDENCIA  
Vacune a sus HIJOS

## Exhortación a los Deportistas

NACIONAL de Montevideo - versus - 8 ELECCIONADO de la Liga de Río Negro. El 12 de Agosto en el Field Oficial.

El Consejo Directivo de la Liga Departamental de Football de Río Negro, tiene el alto agrado de comunicar a los deportistas y a la afición de Fray Bentos y del Dpto. de Río Negro que el Club NACIONAL de Montevideo, con un buen plantel de jugadores titulares de 1a División, jugará en Fray Bentos, en el Field Oficial del Parque «LIEBIG'S» el domingo 12 de Agosto de 1945, con el Seleccionado de la Liga de Río Negro integrado por sus más representativos defensores.

EXHORTA a todo el pueblo, y en especial a los deportistas y aficionados al football de esta ciudad y el interior del Departamento, a concurrir al Field en esa fecha, y a prestigiar con su presencia y su entusiasmo tan singular y expresiva fiesta del Football, deporte popular por excelencia.

Espera la cooperación de todos y que ninguno de los que alienten y se entusiasmen con las actuaciones y triunfos de los valientes Defensores ALBICESTES faite al Field Oficial el 12 de Agosto, fecha memorable de nuestro football.

Fray Bentos, 3 de agosto de 1945.

El C.D. de la Liga D.R.F. de Río Negro.

NOTA: Las entradas se fijaran a los precios más populares posibles apesar de la importancia del encuentro.

## En Breve TIENDA "La Perla"

En su nuevo y amplio Local — Al lado de la Comisaría

OFRECIENDO COMO SIEMPRE SU EXTERNO Y NOVEDOSO SURTIDO

## ASTRERIA Garmendia Hnos, Paysandú Sucreal Young

### Inicia la Serie

**N.o 11**

Sorteo de Trajes

Reserve su Número con Tiempo Antes de que Agoten.

PARA LA ULTIMA JUGADA DE AGOSTO

### Una Casa que esta a sus Ordenes

Para toda clase de arreglos de cargadores de 6-12-32 volts, contando con Stock Permanente de Repuestos

Cargadores WINCHARGER Baterías Acumuladores y Repuestos para Autos

Técnicos y Seriedad en los trabajos que se ejecutan a cargo de su propio dueño

JUAN CARLOS BAZZINI

Espera su visita en Avda. 18 de Julio

Teléfono N° 79 — YOUNG

# Semilla de Lino

De las Mejores Procedencias Clasificada, Cien por Cien de Pureza. LINO: 84 I. Repetible y LINETA Klein 11.— (FLOR AZUL)

**SOLICITE MUESTRAS Y PRECIOS A:**

**Lorenzo Tassano & Cia. Ltda.**

YOUNG F. C. M.

Teléfonos 81 y 88

Sucursal: NUEVO BERLIN

Teléfono N.º 15

## Gremiales

### Hoy El Sindicato Obrero de Oficios Varios de Young

Iniciamos hoy esta sección dedicada a los obreros, y que estará a cargo del Secretario General del Sindicato Obrero de Oficios Varios de Young.

En forma de breves trozos, con fácil lenguaje, este nuevo colaborador nos ha prometido poner en conocimiento de todos, desde este rincón, los fines que persigue este gremio, y también desglosar fragmentos de algunas disposiciones legales, que a los obreros les conviene conocer.— N. de R.

A mediados del mes de Junio, se presentó ante nosotros el Sr. Cabillón delegado del Sindicato de Obreros Metalúrgicos de Paysandú a propuesta suya a nosotros a que nos uníramos y organizáramos, es decir: que formáramos un Sindicato. En realidad, Sindicato quiere decir unión de trabajadores, entre los cuales se alza una comisión directiva, que lo del Sindicato no pasa de ser una comisión directiva, que tratará de solucionar de la mejor manera posible, todos los problemas que afectan a la clase obrera.

En pocas palabras: el Sindicato es del obrero y para el Obrero.

Al hacernos dicho delegado esta proposición muchos motivaron la cabeza en forma de sopladora y sostuvieron de una manera determinada que lo del Sindicato no pasa de ser una comisión directiva, que tratará de solucionar de

ta hubo quien nos adjudicara algunos apelativos poco agradables.

Esto fué debido al temor que a unos, impidió la palabra "Sindicato", porque muchos parecen ver en ella, un díablo rojo pronto para crearles dificultades en sus trabajos y otros por la amarga experiencia y decepción que sufrieron con una entidad que se decía también ser un Sindicato y que sin embargo contribuyó aunque de una manera involuntaria, a que se tomara cierta adhesión a esta ins-

ta idea de unión, quedó pues en el aire, y muy poco caso se le hacía, hasta que el 1.º de Julio llegó el Sr. Paulino A. Cardozo, secretario general del Sindicato de Paysandú, a darle forma lo que para muchos era ya, cosa del pasado. Cuando en ese mismo día nos reunimos en un galpón, teniendo co-

mo asientos unos troncos de árboles, muchos creímos que el Sr. Cardozo perdía un tiempo precioso. Pero... el Sr. Cardozo comenzó a hablar.

La impresión que nos causó, su manera de hablar y sus razones sencillas y claras es imposible de transcribir al papel.

Los obreros nos dijeron pasan por una terrible situación económica, esto era sabido por todos los que estaban presentes, pero el porqué de esta situación, nadie la conocía. Los obstáculos creados por las guerras, fueron enormes y trajeron como consecuencia directa una gran escasez de materias primas y de productos para la industrialización de los elementos más necesarios para elaborar los artículos de mayor urgencia e imprescindibles en la alimentación del pueblo.

Aunque se encuentran todavía la cantidad que se deseó de artículos de primera necesidad, no están al alcance de la familia obrera, porque los medios económicos de que disponen no guardan relación con el costo de la vida. La ley ha creado para solucionar esta situación una Comisión de Subsistencias que tiene la obligación de controlar los precios de los artículos más necesarios.

Pero, desgraciadamente aquí y en el interior de la República, esta ley no se cumple, permitiendo así que se cometan una infracción con

una ley que solucionaría en su mayor parte una situación que toca directamente a la clase necesitada.

Esta situación se podría remediar en algo, si los salarios que ganan los obreros guardaran relación con los precios de los artículos de primera necesidad. Mientras estos se han duplicado o triplicado en su valor primitivo en estos últimos años, los salarios que ganan los trabajadores apenas han variado, o ha sido tan pequeño el aumento que han percibido, que no les permite mejorar económicamente, a pesar de una ley que ha obligado a aumentar el 20%, pero que muy pocos la han cumplido.

Esta ley, crea los Consejos de Salarios con el cometido de fijar el monto mínimo de los Salarios que deben percibir los trabajadores, empleados u obreros del comercio, la industria, oficinas y establecimientos de propiedad privada y de los servicios públicos no atendidos por el Estado. En cualquier época, el Poder Ejecutivo podrá provocar de oficio, o a petición de parte, la constitución de Consejos de Salarios. La tercera parte de los obreros o empleados de una industria o comercio registrados en las planillas de trabajo, está habilitados para pedir la constitución de Consejos de Salarios.

Cuando una de las partes no concuerda a elegir su representante en el Consejo, lo

designará el Poder Ejecutivo en Consejo de Ministros. Los que desempeñen cargos de dirección en una industria o comercio, no podrán representar a los empleados u obreros. Las decisiones de los Consejos se adoptarán por simple mayoría, pero no podrán efectuar ninguna votación sobre salarios, sin incluirse en la orden del día con previa citación de por lo menos 48 horas, salvo que por unanimidad se resuelva otra cosa.

(Continuar)

Se realizará el 11 y 12 en Montevideo una Conferencia Nacional de Molineros y Fideuros

El Sindicato Obrero de Oficios Varios de Young, ha recibido de Montevideo invitación para asistir a la gran Conferencia Nacional que llevará a cabo con delegados de todo el país, los días 11 y 12 de Agosto en Montevideo.

Lamentablemente, el Sindicato de la localidad, que recién cuenta un mes de fundación, no puede asistir a tan importante acto, debido a su carencia de recursos para afrontar una empresa de esa magnitud, pero por intermedio de su Secretaría, ha enviado a Montevideo un amplio detalle de la situación del obrero en la localidad.

No escapa a criterio alguno, que esta Conferencia de

(Termina en la Página Seis)

En el Local de JOSÉ MARÍA SOSA en Young

**El Domingo 5 de Agosto de 1945  
A LAS 9 HORAS**

**Por JUAN CROCE**

El Remate se iniciará con la cosechadora CASE en el lugar donde esta ubicada cerca de la Plaza de Deportes en la casa del Sr. Gregorio Messa donde podrán concurrir los interesados, continuando después en el local Sosa

1 cosechadora Case de 24-42 embocadura con tren de corte de 12 pulgadas  
1 auto Chevrolet 6 cilindros en buen estado  
Varias mesas  
2 máquinas alambrar  
1 lote hierro varias medidas  
4 arados distintas marcas  
3 hojas de rastra  
200 piques algarrobo nuevos  
130 piques pino tea  
1 máquina coser  
2 cocinas económicas  
palas anchas, posey y dientes  
2 estufas a kerosene  
2 escaleras dobles  
3 rastreras con cable  
1 serrucho y 1 cierre carnicero  
2 tanques de 400 litros  
200 tirantes y cumberas alamos  
2 puertas hierro grandes para hall  
4 puertas hierro medianas  
3 puertas hierro chicas  
1 tractor Mundell  
e infinitud de artículos imposible de detallar.

1 cargador aereo Wincharger 12 W  
1 máquina Deering para moler maíz con muelo  
1 segadora Massey Harry desarmada  
1 balancera 2 caballos  
1 sembradora maíz  
1 máquina desgranar maíz  
3 charretas casi nuevas  
1 carro tumbero  
1 lote rejas arado Oliver  
Ejes y elásticos para carro  
1 máquina picar carne  
1 lote faroles campo  
1 vitrola Brumich con 18 discos  
1 espejo ovalado grande  
1 lote repuestos Segadoras Case y Deering  
1 lote limas nuevas  
1 lote mechas taladro  
2 máquinas matar hormigas  
20 metros caños techo  
1 lote hojas sierra cortar hierro  
1 lote cerraduras  
1 lote grampas hierro para colocar caños

COMISION 6 o/o

## ATENCION HACENDADOS Lombricida CALCURI

Un litro alcanza para 1000 adultos o 2000 corderos.— LITRO \$ 4.50

## Saguaypícida y Lombricida CALCURI

Sin dieta LITRO • 3.00 — 400 tomas o 200 adultos.  
5 litros mil tomas o dos mil corderos

**Curabichera "Calcuri": Por Gotas**

## Hormiguicida COLOSAL

Mata por infusión toda clase de hormigas

EXIJA ESTOS PRODUCTOS EN LOS SIGUIENTES COMERCIOS:

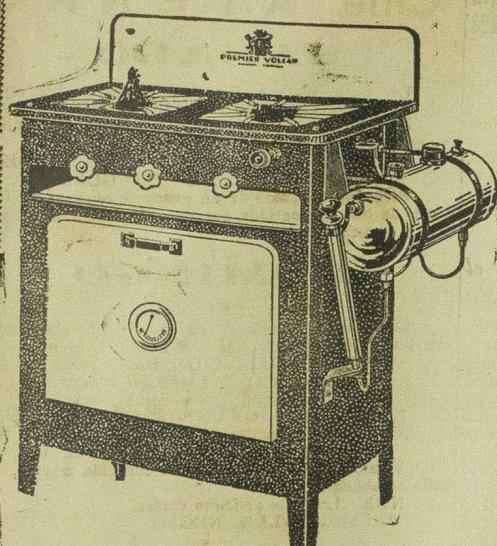
Establecimientos Industriales Veterinarios

Carlos Raúl Machado

ARTIGAS 733

DURAZNO

Luis A. Sardo  
Ramón Lafleur  
Julia B. de Siti  
Julio Meyer  
Marconi Zugasti y Gia,  
Pedro Ferrés y Cia.



# y ahora...

## Agentes de FERROSMALT

PARA TODO EL AÑO!

PARA EL FRIO Y PARA EL CALOR!!

Cocinas «VOLCAN» a Kerosene  
Estufas «VOLCAN» a Gas de Kerosene  
LLUVIA DE ORO Thermo eléctrico para ducha  
DIVINO Calentador a Alcohol para ducha  
TERMOFON el calentador ideal para Baño  
HELADERAS a Kerosene y Eléctrica  
FABRICADORA de Helados  
VITRINAS con Refrigeración  
HELADERAS de Hielo

EN CADA ARTICULO UNA CALIDAD

EN CADA OFERTA SU COMODIDAD

VISITE NUESTRO SALON EXPOSICION

**LORENZO TASSANO & CIA. LTDA.**

# Vida Agropecuaria

## Contribución al Estudio de la Inseminación Artificial en los Ovinos

Por el Ing. Ignacio A Larrea

Notable Trabajo Sobre este Interesante Tema, Resultados de Experiencias Realizadas en la Estancia "El Albardón" de los Sres. Larrea Hnos.

### INSEMINACIONES DEL AÑO 1944

Fecha	Padre	Dador general	Plantel	Control del semen			Caract. Morfológico
				Majada	Centración	Movilidad	
6	9	10	112	3	M.B.	M.B.	M.B.
7	7	8	67	—	“	“	“
8	6	7	58	2	“	“	“
9	8	8	75	1	“	“	“
10	5	6	53	—	“	“	“
11	4	5	33	4	“	“	“
12	3	2	27	3	“	“	“
13	3	2	35	—	“	“	“
14	3	2	27	2	“	“	“
15	4	3	42	1	“	“	“
16	3	2	23	2	“	“	“
17	3	2	31	2	“	“	“
18	3	3	30	1	“	“	“
19	3	3	33	1	“	“	“
20	3	4	39	—	“	“	“
21	2	—	12	1	“	“	“
22	1	—	6	—	“	“	“
		70	67	703	23		

Promedio de ovejas inseminadas con cada eyaculación del carnero padre: 10.37.

(1) Se practicó una sola inseminación a cada oveja.

(2) A todas las ovejas del plantel se les practicó doble inseminación, 6 u 8 horas después de la primera.

### RESULTADOS OBTENIDOS

Inseminación del año 1943 Majada general (ins. simple)

Recuento de corderos nacidos y señalados:

Ovejas (el día de la señalada) 501

Corderos señalados 303 (60 %)

Total de corderos nacidos 346 (69 %).

### PLANTELES (Inseminación Doble)

Ovejas	25
Corderos señalados	23 (92 %)
Corderos nacidos	24 (95 %)

(Continúa en el próximo número)

### INSEMINACIONES DEL AÑO 1944

Recuento de corderos nacidos y señalados. Majada general. (Inseminación simple)

Ovejas 691

Corderos señalados 457 (66 %)

Total corderos nacidos 512 (74 %)

### PLANTELES (Doble Inseminación)

Ovejas	23
Corderos señalados	21 (94 %)
Total corderos nacidos	26 (114 %)

**DOMINGO S. GHELFA**  
ESCRITORIO COMERCIAL

Sarandí 1200.—Telf. 92.— Paysandú

### Importantes Resoluciones Sobre la Esquila

los Obreros de Vialidad, Podrán Suspender sus Actividades, Para Actuar en Esta labor

Hemos recibido del Sr. Ministro de Obras Públicas el siguiente informe: "Ministerio de Obras Públicas Montevideo Julio 27 de 1945. Visto: que la ganadería es la industria primaria de productos exportables del Uruguay,

y que, dentro de ella, la cría de lanares (producción de lanas y pieles, etc.), constituye uno de sus principales rubros.

Que tal circunstancia obliga al Estado a presentarle el apoyo conveniente y necesario a su alcance, por medio de leyes de defensa y la asistencia adecuada para que la misma pueda desenvolverse normalmente, dentro de lo posible, sin enteramientos perjudiciales.

Considerando: que para la obtención de tal finalidad es indispensable, entre otras cosas,

A) -que la esquila, pueda realizarse en tiempo oportuno, es decir: antes de que sazonen las semillas de estación (carretilla, y flechillas, etc.) que no sólo desprecian y desestimigan el textil que las contiene, sino que perjudican la piel de los lanares, produciendo heridas que se convierten en pueras de entrada de varias enfermedades, "malaria", "Linfaadenitis cascosa", etc.

B) -que sea practicada por personal avezado e idóneo en los distintos sistemas de esquilados especialmente en el llamado "a martillo", factor que puede influir decisivamente en la realización de una esquila normal, sin pérdidas ni perjuicios.

Considerando: que la esquila es una tarea rural que debe y puede cumplirse en plazo razonable y corto (más o menos 90 días) después de setiembre a fines de diciembre de cada año, iniciándose con una antelación de un mes en los departamentos nortenos, con relación al Sur.

Resultando: que para poder subvenir a las necesidades de

la vida, las personales y las de su actividad en las obras, de acuerdo con las necesidades, los esquiladores se ven necesitados a buscar ocupación en otros trabajos, prestando, por distintos factores, el que les proporcionan las obras públicas y entre ellas las de vialidad; y considerando que una vez alistados en ellas, possono ser los obreros que se deciden a abandonar para ir a las esquilas, fundamentalmente por temor a perder su puesto.

Considerando: que debido a circunstancias conocidas, escasean los esquiladores por el sistema "a martillo" y que debido al racionamiento de combustible y relativa carencia de repuestos para esquiladoras mecánicas son precisamente estos los más requeridos; a efecto de contribuir a evitar la falta de personal capaz para la zafra de lanas, debiendo reanudar sus trabajos antes del 31 de diciembre, y en caso de no hacerlo, perderán su derecho de reincorporarse al personal activo de la obra.

El Presidente de la República DECRETA: Artículo 1.o. El personal obrero de obras públicas que deseé trabajar en las esquilas, tendrá derecho a suspender

### Atención Hacendados

#### LOMBRICIDA Y SAGUAYPICIDA

### "TOFANA"

Reconocido como lo Mejor Para Combatir la Lombriz y Saguaypé

Los que lo usan son sus mejores propagandistas

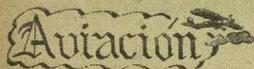
Uselo Ud.

Único Agente en Río Negro  
**José Ma. Sosa**

Teléfono 10

Young FO 428

# La Escuadrilla que Llegó Ayer



GRATA VISITA DE AVIADORES NAVALES

En la mañana de ayer se avistaron cuatro máquinas de nuestra aviación naval, que llegaron a el campo de «El Cambará» en visita de cortesía al «Young Aero Club».

Una grata nota se registró en el citado campo, reuniéndose mucho público, pasando los aviadores navales unas horas de grata familiaridad con nuestros pilotos.

Integraban la escuadrilla en el siguiente orden:

S. G. 1 Grumman bi-motor anfibio; Teniente O. Aguirre Jefe Escuadrilla; Teniente E. Viera; Mecánicos H. Fuentes y A. Criado.

E.E. 1 Farchild; Teniente C. Mari; Ingeniero Naval M. Scherchenner

E.E. 2 Farchild; Teniente I. Canfield; Ingeniero L. A. Masonri.

E.E. 3 Farchild; Teniente G. Larrañaga; y A. Papis Jefe de Mecánicos.

La escuadrilla tomó rumbo de regreso a la Capital siendo las 16 horas, dejando en nuestra sociedad un agradable recuerdo.

Se realizará el 11 y 12 en Montevideo una Conferencia Nacional de Molineros y Fideyeros

(Viene de la Pag. 4)

gente trabajadora revestirá singular importancia en su órbita de influencia.

La nota contestación dice así:

Young Agosto 3 de 1945. Sr. Secretario General.

Dos Pedro M. Baer, — Es estimado compañero:

Nos hemos enterado por vuestra atenta nota de fecha 26 de Julio ppdo., de la Conferencia Nacional del gremio de Molineros y Fideyeros, que se realizará en Montevideo el 11 y 12 de Agosto.

Nuestro mayor placer, hubiera sido poder concurrir a tan magna Conferencia, porque estamos seguros que en ella se tratará de buscar la solución para aclarar en lo posible, las grandes dificultades por las que están pasando la clase trabajadora. Pero — como Ud. ya estará enterado — nuestro Sindicato se fundó el 1.o de Julio, es decir hace un mes. La deuda que hemos contraído — con motivo de las compras que efectuamos de útiles más necesarios para el desarrollo normal de nuestra agrupación — no nos permite hacer mayores gastos. Estos gastos serían aproximadamente, de

cincuenta a sesenta pesos, según nuestros cálculos, que es una suma elevada para los medios económicos de que disponemos.

Trataremos de hacer un informe en el cual podrá Ud. enterarse de las pésimas condiciones de vida del obrero en esta localidad, los bajos salarios y muchos otros problemas de interés general que se pueden y deben resolverse.

Rogamos de Ud. que por su intermedio y en nombre nuestro, quiera leer el informe ante los miembros de la Conferencia Nacional. Estamos de acuerdo con la lista N.o 1 desde el momento que lucha por una gran federación de obreros y empleados y la unidad del gremio.

En nombre de la asamblea agrícola desde ya, el interés que despierta en Ud. nues tro movimiento sindical y deseamos que se vea realizado de una manera definitiva y satisfactoria, los grandes problemas por los que están luchando y sufriendo la clase obrera, no solo de nuestro país, sino del mundo entero. Saludando muy atentamente Ss Ss Por el Sindicato EUSERIO T. MEDINA. Presidente — VALENTIN BEREZAN. Secretario General.

## Correspondalia de Álgorta

### KERMESSES DE BELLA VISTA FERROVIARIO

La activa Comisión Directiva del Club Bella Vista Ferroviario de esta localidad, programado para el 25 y 26 de Agosto dande comienzo a las 16 horas, dos grandes kermesses a total beneficio de la Entidad.

En estos momentos, están recolectando todas las donaciones que le puedan ser en viadas, actividades que corresponde a la siguiente comisión Directiva: Pte. Honorable, Dr. Domingo Calzagno; Pte. Aurelio Poncet, 1.o Vice Fernando Hernández, 2.o Vice Isidelino Meones, Srio. de Actas René Alvarez Pro Srio Rafael M. Vuolo Tro. Agustín Tognola, Pro. Tro. Eleuterio Verlo, Srio. Gral. Telmo B. Tonarelli, Vocal: Aquilino Tonarelli, Cecilio Leiva, Héctor Pasarelo, Hafar Pintor, Juan de Zouza, Severiano Correa, Evaristo Romero, Ramón Biebler, Julio Azurica Panze.

Las donaciones pueden ser dirigidas a Casa Tognola, Álgorta; Farmacia Dr. Domingo Calzagno, Álgorta; Severiano Correa y Bella Vista F. F. C.

## SOCIALES

### CUMPLEAÑOS

En la estancia «Santa María», en paso de la Laguna de propiedad del Sr. Miguel Elhordoy y señora Isabel Britos, se celebra hoy el primer año de existencia de su nieto Ronald Miguel, primogénito del Sr. Miguel Angel Elhordoy y señora Nené Zeni Pereira.

Es indudable que acontecimiento tan señalado será muy bien festejado, viéndose el pequeño dueño del día, colmado de agasajos por parte de sus familiares y amistades de sus papás y abuelos. Hoy sábado 4 festejará su nomástico la Sra. Adelia Acland en tan grato día recibiendo el salud de sus amistades.

— El 8 cumple años la Sra. Marta García Millér en la cual se verá muy felicitada.

Ayer cumplió años el niño Ricardito de los esposos García Miller en la cual se vió muy felicitado.

### AGRADECIMIENTO A LA COMISIÓN FOMENTO Y A TODAS SUS AMISTADES

### LA DIRECTORA DE LA ESCUELA N.o 12 DE MENAFRA

Menafra, Agosto 1.o de 1945; Sr. Director de «El Herald de Young»; Pueblo Young. De mi consideración En virtud de mi retiro de las actividades docentes, ejercidas durante estos últimos doce años en la dirección de la Escuela Rural N.o 12, de Menafra, agradecería a usted expresar, por intermedio de este diario, mi sincero agradecimiento por la amplia y generosa colaboración que he encontrado en este buen vecindario, en la Comisión de Fomento de la citada Escuela y en la prensa misma entre la cual cuento al órgano publicitario de ustedes.

El apoyo a que aludo ha significado mucho en mí mi para cumplir con la misión educativa que hoy abandonó, expresando de paso que espiritualmente estaré siempre presente en el ambiente del cual me alejo y que serán igualmente gratos los recuerdos que llevo de los buenos amigos que menciono.

Con gracias anticipadas, salúdole respetuosamente ADELINA C. DE FERRERO

† MARTÍN ROSSO  
Aun perdura entre nuestra gente de labor rural especialmente, donde el extinto era muy querido, el pesar que provocó el deceso del Sr. Martín Rosso.

Joven aún, había sido internado en Paysandú donde lo sorprendió la muerte el viernes 27 del ppdo.

Persona modesta pero sumamente estimado, su fallecimiento ha provocado singular pesar, por lo cual hacemos llegar a sus deudos nuestro pésame.

Francisco Rosso y Familia

## Reunión de la C. Directiva del Centro de Empleados de Comercio

Mañana a las 10 y 30 de la mañana, en el Café «Independencia» se efectuará una reunión del Centro de Empleados de Comercio e Industria, para lo cual se cita a todos sus miembros.

Se encarezca puntual asistencia.

## Entró en Vigencia el 31 de Julio la Libreta del Hacendado

Al finalizar el pasado mes de Julio, de acuerdo con la terminación de la prórroga acordada anteriormente, entró en vigencia el decreto que reglamenta la ley de la libreta del hacendado, del 16 de diciembre de 1912.

Por el artículo del referido decreto, en los establecimientos que ocupen una superficie de más de doscientas hectáreas se hará un inventario de las existencias, por todo concepto de animales, cueros y lanas, con arreglo a formularios que se suministraran.

Artículo 2.o—A partir de la fecha del recuento deberá anotarse todo movimiento ulterior de existencia, con indicación de la procedencia o destino, de animales, cueros y lanas; y del número del certificado—guía que corresponda a cada operación. Las anotaciones se harán en la Libreta Oficial del Hacendado, que preceptúa la ley de 16 de diciembre de 1912; y se iniciará con el inventario a que alude el artículo anterior.

También deberán anotarse los progresos y muertes, con la constancia del destino dado a los cueros; Esta documentación se conservará durante ocho años como mínimo.

Artículo 3.o—La Libreta Oficial del Hacendado se proporcionará, rubricada, por el Ministerio de Ganadería y Agricultura, al precio de un peso (\$1.00).

Los hacendados tendrán esta libreta a disposición de las autoridades de represión del contrabando, tal como lo prevé el art. 18 inc 1.o de la ley de 16 de diciembre de 1912, a los efectos de este decreto y de lo dispuesto por los artículos 9.o, 37.o y 38.o del decreto Nro. 10.257.

En la actualidad, las jefaturas de policía del interior en tregan gratuitamente a los interesados que los solicitan los formularios previstos en el mencionado decreto (SERVICIO OFICIAL).

### AGRADECIMIENTO

Francisco Rosso y Familia se sienten en el deber de hacer público su sincero agradecimiento hacia la persona de don Julio Stirling quien, durante el proceso de la enfermedad de nuestro querido sobrino Martín Rosso y luego de su deceso, tuvo atenciones que merecen nuestro eterno reconocimiento.

Young, Agosto de 1945

### LECHERAS

Terneros y Terneras de Tambo

Se Compran

Tratar con:

Martín Sansberro  
«Hotel San Martín»  
Teléfono 42 Young

## Cine ATENAS SABADO

1.a parte Warner Baxter y Margaret Lindsay en: EL ORÁCULO DEL CRIMEN  
La ciencia al servicio del crimen. Una figura diabólica que tiene en jaque a la justicia.

2.a parte Penny Singleton y Arthur Lake en: ESPOSAS EN PIE DE GUERRA  
Risueñas andanzas de un grupo de mujeres uniformadas y de otro de maridos que deben aprender a limpiar la casa y a cocinar....

## DOMINGO

M A T I N E E  
Gran serial "Universal" en 15 episodios electrizantes, con Buck Jones, María Jones y Diana Gibson en: EL CABALLERO FANTASMA

3.er episodio: Al Borde del Abismo.  
4.o episodio: El Fantasma Ataca.  
2.a parte EL ORÁCULO DEL CRIMEN

Vermont María Duval, Carlos Cores y Nelly Bilbao VALLE NEGRO

Versión cinematográfica de la conocida novela, realizada notablemente.

Noche 1.a parte pelícu'rs cortas.

2.a parte VALLE NEGRO

Cuando su radio funcione mal hágala reparar en una casa de confianza y para ello recuerde

**Victor A. Gonnet**

Teléfono 46

Contigo al Comercio de JOSE CASTRO

## Correspondalia de Bellaco

### Coresponsalía de Sánchez

#### REPARTO

Días pasados se realizó en la Escuela N.o 9 de esta localidad, que dirige la Sra. Julietta M. de Liesegang, un reparto a los niños pobres que concurren a dicho centro consistente en ropas de abrigo. Lleguen hasta la directora y Comisión Fomento felicitaciones por la acción benéfica realizada.

#### VIAJEROS

—A Paysandú, la Sra. Enriqueta G. de Larramendi.

—De Carmelo Dpto. de Colonia, el joven Ignacio Campot.

—Luego de su estada por breves horas en ésta regresó a Artigas, el Educacionista Sr. José Portela.

#### CUMPLEAÑOS

—Celebró su cumpleaños, el día 31 del ppdo. mes el niño Delmo Rostán Rivoir, A.B.R. Correspondiente.

#### Vacune a sus HIJOS

Antonio A. Davián

Agrimensor

URUGUAY 1017

PAYSANDÚ

## BOLSAS PARA LANA

5 1/2 \$ 1.38

H I L O P A R A E N V E L L O N A R  
\$ 0.83 el ovillo

PEDRO HARGUINDEGUY é MIJO

Sucursal Young Limitada

TELEFONOS: 82 y Rural 8

## ROLLIZOS de Paraíso

### COMPRAMOS

BARRACA AMERICANA S. A.  
asilla de Correo N.o 1 — Paysandú